

LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA TEDESCA II

MARINA FOSCHI

Anno accademico	2017/18
CdS	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
Codice	084LL
CFU	9

Moduli	Settore	Tipo	Ore	Docente/i
LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA TEDESCA II	L-LIN/14	LEZIONI	54	MARINA FOSCHI

Obiettivi di apprendimento

Conoscenze

competenze metalinguistiche per l'interpretazione del testo

Modalità di verifica delle conoscenze

prove in itinere ed esame finale

Modalità di verifica delle capacità

prove in itinere ed esame finale

Prerequisiti (conoscenze iniziali)

competenze veicolari livello B1, da acquisire mediante frequenza dei lettori dedicati.

Il superamento delle prove di lettorato è prerequisito imprescindibile per poter accedere all'esame del corso teorico.

Programma (contenuti dell'insegnamento)

Tipi di frasi e frasi complesse del tedesco in prospettiva contrastiva

Bibliografia e materiale didattico

Il materiale teorico illustrato durante il corso sarà raccolto in dispensa (edizioni Arnus) al termine delle lezioni, per la preparazione all'esame dei non frequentanti.

Testo disponibile presso Tipografia Il Campano, via Domenico Cavalca, 67, Pisa

Principali testi di riferimento:

1. Blühdorn, Hardarik / Foschi Albert, Marina (2014). Leggere e comprendere il tedesco. Pisa: Pisa University Press.
2. *Die Grammatik* (20169). A cura della redazione Duden. Mannheim, Wien, Zürich: Dudenverlag.
3. Glinz, Hans (1994). Grammatiken im Vergleich. Deutsch-Französisch-Englisch-Latein. Formen-Bedeutungen-Verstehen. Tübingen.
4. Renzi, Lorenzo et al. (1991-1995). Grande grammatica italiana di consultazione. 3 v. Bologna, Il Mulino.
5. Wöllstein, Angelika (20142). Topologisches Satzmodell. Heidelberg, Winter.
6. Zifonun, Gisela / Hoffmann, Ludger / Strecker, Bruno et al. (1997). Grammatik der deutschen Sprache. 3 Bde. Berlin, de Gruyter.

Indicazioni per non frequentanti

I non frequentanti seguono le stesse modalità dei frequentanti (v.s.).

Esclusivamente per le sessioni d'esame estive (giugno-luglio 2018), i non frequentanti potranno scegliere di sostenere l'esame scritto con riferimento ai contenuti del programma d'esame in corso o a quello dello scorso anno (2016-17, titolarità Dr. Patrizio Malloggi).

Modalità d'esame

Prova scritta e orale.

Per accedere all'esame scritto è necessario aver conseguito il livello B1+ di lettorato.

Iscrizione online entro i termini indicati obbligatoria e vincolante.

L'ammissione all'esame orale è subordinata all'esito positivo della prova scritta o prove in itinere sostenute durante l'anno (solo frequentanti).
La modalità "in itinere" è valida solo per le sessioni d'esame dell'anno in corso (= esame da completare entro febbraio 2019).

Ultimo aggiornamento 15/06/2018 11:11